

Hibiscus and Bays

Ngā tāngata whakapā hira me ngā mōhiohio ohotata

Māori



Waea ki **111** mō ngā ohotata kino, wawe, he mōrearea wawe tonu ki te tangata, taonga rānei, ka tono i ngā Pirihimana, Ratonga Ahi, Waka tūroro rānei.

* Mēnā he uaua ki a koe te rongo, te kōrero rānei i runga i te waea, me rēhita ki te whakamahi **'111 TXT'**, te ratonga pātuhi ohotata ki [police.govt.nz/111-txt/how-register-111-txt](https://www.police.govt.nz/111-txt/how-register-111-txt)

* Kia whiwhi āwhina moana whitawhita, whakapā atu ki te Coastguard Marine Assistance ki **VHF Hongere 16**.



Auckland Emergency Management

Waea atu ki **0800 222 200**

[aucklandemergencymanagement.org.nz](https://www.aucklandemergencymanagement.org.nz)

aeminfo@aucklandcouncil.govt.nz

Pāhopori:

[@aklcedem](https://www.facebook.com/aklcedem)

[@AucklandCEM](https://twitter.com/AucklandCEM)

Waea atu ki **(09) 301 0101** mō Auckland Council

[aucklandcouncil.govt.nz](https://www.aucklandcouncil.govt.nz)



Ngā Teihana Reo Irirangi mō ngā mōhiohio ohotata

- [Radio New Zealand 756 AM, 101.4 FM rānei](#)
- [Newstalk ZB 89.4 FM](#)
- [The Hits 97.4 FM](#)
- [More FM 91.8 FM](#)
- [Radio Samoa 1593 AM](#)
- [Radio Waatea 603 AM](#)
- [Radio Spice 88 FM](#)
- [Humm 104.2 FM](#)
- [Radio Tarana 1386 AM](#)
- [Planet FM 104.6 FM](#)
- [Pacific Media Network 531 AM](#)
- [New Zealand Chinese Radio 90.6 FM](#)
- [Radio Tama-Ohi 87.7 FM](#)



Ngā whare haumanu mate ohotata tūtata

- [North Shore Hospital Emergency Department](#) e tuwhera ana i te ao, i te pō | waea **(09) 486 8900**.
- [Shorecare Urgent Care Smales Farm](#) e tuwhera ana i te ao, i te pō | waea **(09) 486 7777**.
- [Shorecare Urgent Care Greville Road](#) e tuwhera ana i te 8am-8pm, 365 ngā rā waea **(09) 486 7777 toronga 2**.
- [Silverdale Medical Centre](#) 7 Polarity Rise, Silverdale | e tuwhera ana i te 8am-8pm i ia rā Ngā ratonga: Whakaora ohotata | waea **(09) 427 9997**.

Pūrongotia tētahi raruraru

Mēnā kei te noho mōrearea tētahi tangata waea atu ki 111.



Hiko me te haurehu

Ki te rongo koe i te haurehu, waea atu ki **111** ka tono i te Ratonga Ahi. Mō ngā kotinga hiko me ngā hapa, waea ki a Vector ki **0800 764 764**, pūrongotia ā-ipurangi ki [vector.co.nz/personal/outages-faults](https://www.vector.co.nz/personal/outages-faults). Me pūrongo hoki i ngā kotinga hiko ki tō kaiwhakarato hiko.



Ipurangi

Ki te pūrongo i tētahi raruraru ki tō aunui, whakapā atu ki tō kaiwhakarato. Ki te tiro i ngā kotinga aunui wātonu haere ki [chorus.co.nz/outages](https://www.chorus.co.nz/outages)



Waipuke

Ki te pūrongo i te waipuke ki Auckland Council waea atu ki **(09) 301 0101**.



Ratonga wai me te waipara

Ki te pūrongo i tētahi raruraru, whakapā atu ki Watercare mā te Kōrerorero Wātonu ki [watercare.co.nz](https://www.watercare.co.nz) waea rānei ki **(09) 442 2222** ka pēhi i te **1**. Mō ngā kotinga, ngā hapa rānei haere ki [watercare.co.nz/Faults-outages/Current-outages-and-upcoming-shutdowns](https://www.watercare.co.nz/Faults-outages/Current-outages-and-upcoming-shutdowns)



Ngā rākau kua hinga, ngā para rānei

Ki te pūrongo i ngā rākau kua hinga, ngā para rānei, haere ki te utauta 'Pūrongo he raruraru' a Auckland council. [aucklandcouncil.govt.nz/report-problem/Pages/report-a-problem.aspx](https://www.aucklandcouncil.govt.nz/report-problem/Pages/report-a-problem.aspx)



Ngā Huarahi

Ki te pūrongo i tētahi raru whitawhita i te Huarahi Matua, waea atu ki NZ Transport Agency Waka Kotahi ki **0800 44 44 49**. Ki te pūrongo i tētahi raru ehara i te whitawhita, haere ki [nzta.govt.nz/contact-us/email-us/state-highway-issue-or-feedback](https://www.nzta.govt.nz/contact-us/email-us/state-highway-issue-or-feedback)

Ki te pūrongo i tētahi raru ki tētahi huarahi tūhono o Tāmaki Makaurau, waea atu ki Auckland Transport ki **(09) 355 3553**. Hei pūrongo i tētahi raru ehara i te whitawhita, haere ki te paetukutuku a Auckland Transport [contact.at.govt.nz](https://www.aucklandtransport.co.nz/contact-us)

Uru atu ki te whakamahere haerenga a NZ Transport Agency Waka Kotahi ki [journeys.nzta.govt.nz/journey-planner](https://www.journeys.nzta.govt.nz/journey-planner) kia kite i ngā raruraru i runga i ngā Huarahi Matua.

Tirohia ngā mahi rori me ngā raruraru a Auckland Transport ki [at.govt.nz/projects-initiatives/roadworks-and-disruptions](https://www.at.govt.nz/projects-initiatives/roadworks-and-disruptions) kia kite i ngā raruraru ki runga i ngā huarahi tūhono.

Ngā tūmahi ohorere

Whakamahia
tō Mahere
Ohotata
ā-Whānau.

**MĒNĀ KEI TE
NOHO HAUMARU
KOE I TE KĀINGA**

**Mēnā kei te noho mōrearea tētahi
tangata me waea atu ki 111.**

**MĒNĀ HE
HAUMARU-KORE I
TE KĀINGA**

✓ Noho ki te kāinga.

✓ Whakamahia ō putunga ohotata.

✓ Me whai mōhiohio mā ngā puna ōkawa:

- Auckland Emergency Management 🌐 📺 📺
- National Emergency Management Agency 🌐 📺 📺
- Ngā reo irirangi (RNZ, Newstalk, The Hits, MoreFM)
- Met Service me te taupānga 🌐 📺
- GeoNet me te taupānga 🌐 📺

✓ Tirohia ō kiritata me ngā tāngata e tata ana.

✓ Me noho tūhono ki tō whānau me ō hoa.

**Whakamahia te pātuhi, pāhopori rānei, me noho
wātea ngā waea mā ngā tāngata hiahia āwhina
whitawhita.**

✓ Haria tō pēke whakatahi.

✓ Whakamahia ō ara whakatahi.

✓ Mēnā ka taea, me noho ki te taha
o te whānau, ngā hoa rānei e
noho haumarua ana, haere rānei ki
tō Pokapū Ohotata/Whakamaru
Ohotata tūtata ki a koe. Tirohia
ngā reo irirangi, te paetukutuku/
pāhopori a Auckland Emergency
Management kia kite i ngā wāhi
e tuwhera ana. E wātea ana he
kaiwhakawhiti reo i ngā Pokapū
Whakamaru
Ohotata.



**Kaua e tatari kia kōrero atu ngā
ratonga ohotata me whakatahi koe.**



**Kei te pīrangī koe ki te mahi hei tūao i te wā o
tētahi ohotata?**

Toro atu ki tō Pokapū Ohotata Hapori, haere rānei ki te
paetukutuku a Auckland Emergency Management mō ngā mahi
tūao e wātea ana.



Me takatū ki te kāinga



Whakaritehia he pēke whakatahi mō te tūpono ka whakatahi koe

➤ Whakaritehia he pēke whakatahi

Ko te **pēke whakatahi** he pīkau iti me ngā rawa waiwai kei roto hei hari māu ki te whakatahi koe. Me whakarite i tētahi pēke whakatahi mā ia mema o tō whānau.

Me kua tō pēke whakatahi e taumaha kia pai ai tō pīkau ina hīkoi tawhiti.

Ko ngā mea hei rau ki tō pēke whakatahi:

- ✓ Ngā hū oma/hīkoi (me mau), he koti ua, he pōtae me ngā kākahu mahana.
- ✓ He wai me ngā kai timotimo.
- ✓ Patuero ringa.
- ✓ Pūhīhiko kawē me te pūhīhiko waea.
- ✓ Moni.
- ✓ Tautohunga whai whakaahua.
- ✓ Rongoā.
- ✓ He tīpae rongoā.
- ✓ He rama.
- ✓ He waerehe whai pūhiko.
- ✓ Kai me te rongoā mōkai, me te pouaka kawē, te here rānei.
- ✓ Ngā mea mā te pēpi pērā i te kai, paura miraka me ngā kope.

***Mēnā he mate huangō koe, he mate arahau rānei, me whakarite kei roto i tō pēke whakatahi he maruhā, ō rongoā hoki.**



Puritia he putunga rawa ohotata

➤ Me whakarite he rawa ohotata mō te toru rā

Me whai putunga **rawa**, pērā i te wai, kai, me ngā mea waiwai, mō te toru rā, he māmā te tere tiki atu me te kimi i roto i te pōuri.

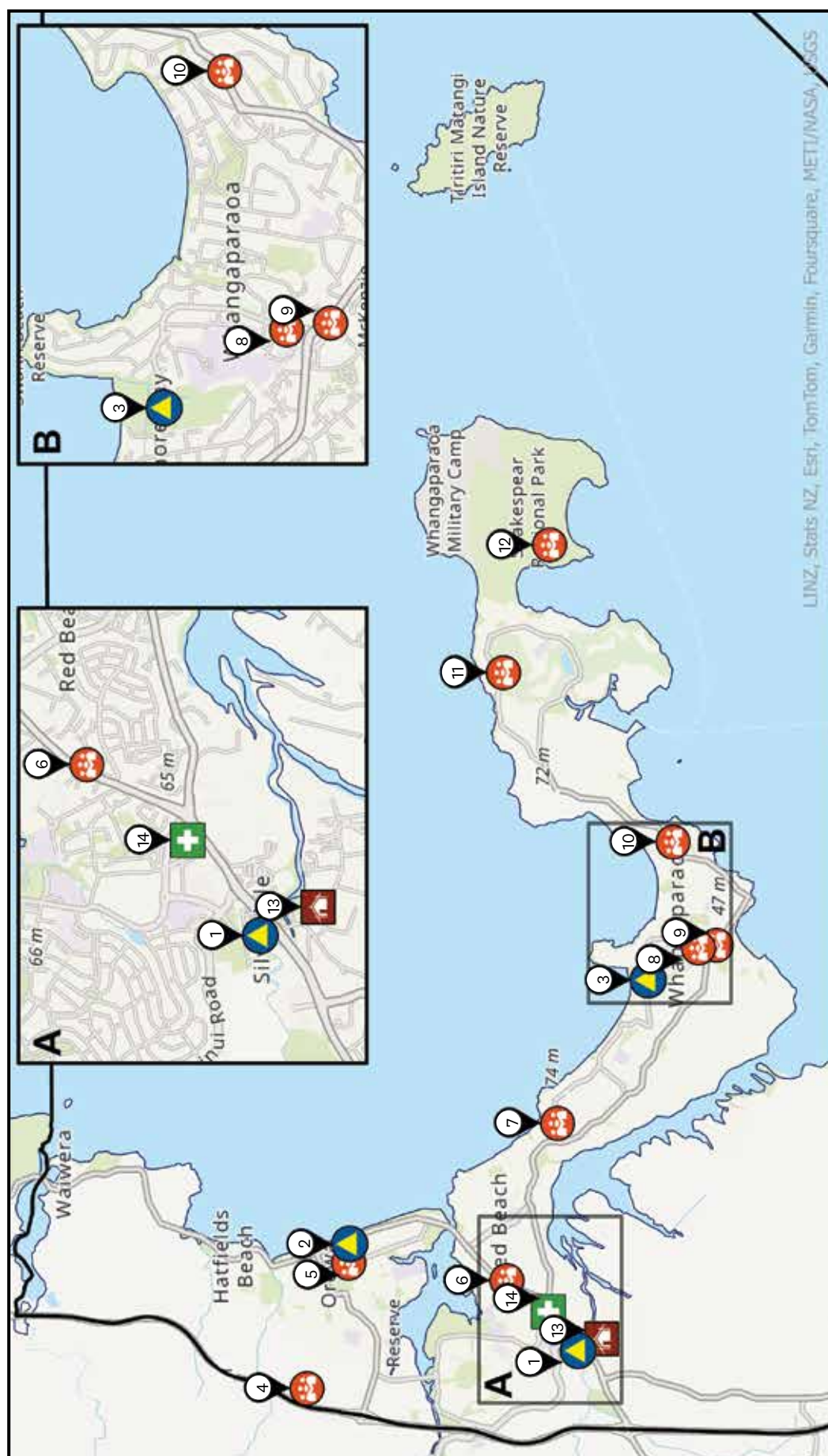
Ngā rawa ohotata hei pupuri i te kāinga:

- ✓ Kia iwa rita o te wai, nui ake rānei, mā ia tangata o tō whare, e pai ai hei inu me te akuaku mō te 3 rā.
- ✓ He kai mauroa kāore e hiahia kia tunua, inarā mā ngā pēpi me ngā tamariki.
- ✓ He haurehu mā tō tō hopuni, BBQ rānei (kua rawa e whakamahi i ēnei ki rō whare).
- ✓ Pepa wharepaku, pēke kirihou me ngā pākete kirihou nui hei wharepaku ohotata.
- ✓ Ngā rongoā kua tūtohua.
- ✓ He whakatoki kakara kore (i te nuinga o te wā ko ngā mea māmā te utu nō te hokomaha), papanga, karapu rapa mō te akuaku.
- ✓ Karapu mahi mātotoru.
- ✓ Maruhā.
- ✓ He rama me ngā pūhiko tuhene. Whakamahia ngā rama, kua ko ngā kārara hei whakaiti i te mōrea ahi.
- ✓ He pūhīhiko kawē hei whakahihiko i ngā pūrere hiko, pūrere kawē rānei.
- ✓ He waerehe whai pūhiko.
- ✓ He tīpae rongoā.

Kia mahara, ka taea te whakamahi i tō motukā hei whakarongo ki te reo irirangi me te whakahihiko i ngā pūrere.

Ki te hiahia koe ki te whakatahi

Mēnā e taea ana, me noho ki te taha o te whānau, ngā hoa rānei e noho haumarua ana. Kātahi ka tiroiro i ngā ara pāhopori, paetukutuku, reo irirangi rānei, ko ēhea ngā Pokapū Whakamaru Ohotata, Pokapū Ohotata Hapori rānei e tuwhera ana.



- | Ngā Pokapū Whakamaru Ohotata | Ngā Pokapū Ohotata ā-Hāpori |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| ① Silverdale Hall | ④ Nukumea School |
| ② Ōrewa Community Centre | ⑤ Saint Chad's Church, Ōrewa |
| ③ Stanmore Bay Pool & Leisure Centre | ⑥ Hibiscus Coast Salvation Army |
| | ⑦ Hibiscus Coast Community RSA |

- ⑧ Whangaparāoa College
- ⑨ St Stephen's Anglican Church
- ⑩ Manly Methodist Church
- ⑪ Whangaparāoa Golf Club
- ⑫ YMCA Shakespear Lodge Camp

Marae

- 13 Te Herenga Waka Ōrewa Marae
Ngā Whare Haumanu Mate Oh
14 Silverdale Medical

Ngā Whare Haumanu Mate Ohotata 



He mapi e whakaatu ana i ngā wāhi whiwhi tautoko, whakatahi rānei tata ki Hibiscus Coast

Ngā Pokapū Ohotata Hapori Taupua i te rohe o Hibiscus Coast

*Me tiro mēnā e tuwhera ana tō Pokapū Ohotata Hapori i mua i te toro atu. Kia mahara e whakahaerehia ana ēnei Pokapū Ohotata hapori e ngā kaitūao o te hapori, ā, ka tuwhera i ngā wā e hiahiaatia ana anake.

Wāhi	Ngā taipitopito whakapā kia tirohia mēnā e tuwhera ana
Saint Chad's Church Ōrewa 117 Centreway Road, Orewa 0931	Hibiscus North Community Resilience Group (HNCRG) facebook.com/profile.php?id=61561299764414 St Chad's, Ōrewa (09) 426 4952 aucklandanglican.org.nz
Nukumea Primary School 9 Crozier Place Ōrewa	Hibiscus North Community Resilience Group (HNCRG) facebook.com/profile.php?id=61561299764414 Nukumea Primary School nukumea.school.nz
Hibiscus Coast Community RSA 43a Vipond Road, Stanmore Bay, Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 Hibiscus Coast Community RSA (09) 4249026 hbcrsa.org.nz
St Stephen's Anglican Church (Primary Hub) 3 Stanmore Bay Rd, Stanmore Bay, Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 St Stephen's Anglican Church (09) 554 0747 facebook.com/StStephenswgp ststephenswgp.org.nz
Manly Methodist Church 1 Walbrook Rd, (cnr Whangaparaoa Rd) Little Manly, Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 Manly Methodist Church (09) 424 1397 whangamethparish.org.nz
YMCA Shakespear Lodge Camp 1503 Whangaparaoa Road, Shakespear Regional Park Army Bay, Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 YMCA Shakespear Lodge Camp (09) 424 7111 ymcanorth.org.nz/find-your-local/shakespear-lodge
Whangaparāoa College 8 Stanmore Bay Rd, Stanmore Bay Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 Whangaparāoa College (09) 424 9177 wgpcollege.school.nz facebook.com/whangaparaoacollege
Whangaparāoa Golf Club 1337 Whangaparāoa Road, Army Bay, Whangaparāoa	Whangaparāoa Community Resilience Group (WCRG) facebook.com/profile.php?id=61563902026199 Whangaparāoa Golf Club (09) 424 5441 wgcgolf.net
Hibiscus Coast Salvation Army 32 Greenview Lane, Red Beach, Hibiscus Coast	Hibiscus North Community Resilience Group (HNCRG) facebook.com/profile.php?id=61561299764414 Hibiscus Coast Salvation Army (09) 426 0239 facebook.com/HibiscusCoastSalvationArmy salvationarmy.org.nz/centres/nz/auckland/hibiscus-coast/hibiscus-coast-corpzs

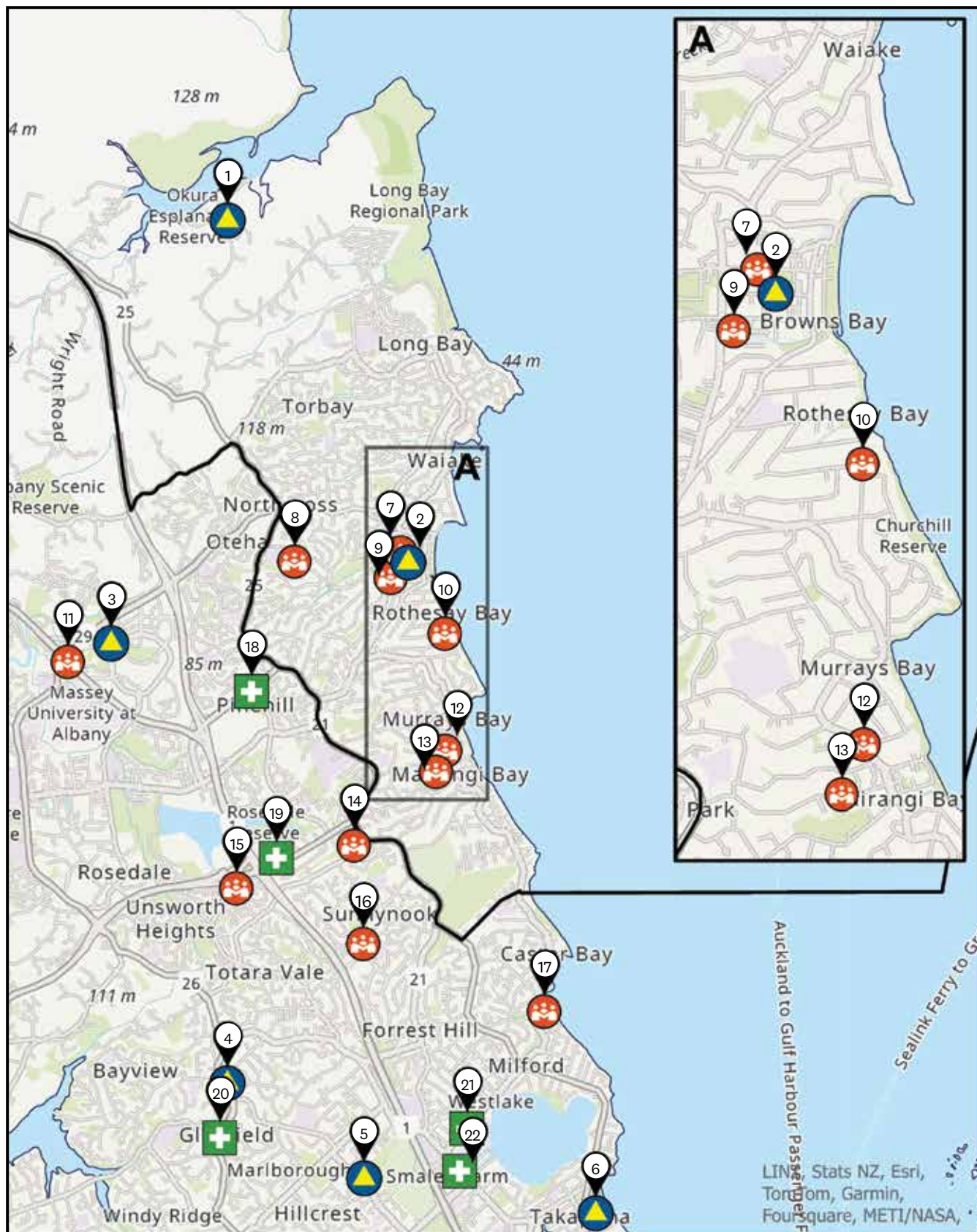
Ngā Pokapū Ohotata Hapori Taupua i te rohe o Hibiscus Coast

Kei te tūtohi e whai ake ana tētahi rārangi o ngā Pokapū Whakamaru Ohotata taupua e wātea ana pea i te rohe o Hibiscus Coast. He mea nui te tiro mēnā e tuwhera ana i mua i te whakatahi mā te tiro i ngā puna mōhiohio ōkawa [aucklandemergencymanagement.org.nz](#) me ngā reo irirangi.

Wāhi	Ngā ratonga e whakaratoa ana	Te tomopai
Ōrewa Community Centre 40-46 Ōrewa Square, Ōrewa	• whakamarumaru • kai me te inu • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira
Stanmore Bay Pool & Leisure Centre 159 Brightside Road, Stanmore Bay, Whangaparāoa	• whakamarumaru • kai me te inu • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira
Silverdale Hall 7 Silverdale Street, Silverdale	• whakamarumaru • kai me te inu • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira

Ngā marae i te rohe o Hibiscus Coast

Wāhi	Ngā taipitopito whakapā
Te Herenga Waka Ōrewa Marae 2A Blue Gum Avenue, Stanmore Bay, Silverdale	Te Herenga Waka Ōrewa Marae (09) 427 8958 teherengawakaoorewa.co.nz facebook.com/THWmarae



Ngā Pokapū Whakamaru Ohotata

- ① Okura Hall
- ② East Coast Bays Leisure Centre
- ③ North Harbour Stadium
- ④ Glenfield Memorial Hall
- ⑤ Eventfinda Stadium
- ⑥ Takapuna War Memorial Hall
- Ngā Pokapū Ohotata ā-Hapori**
- ⑦ Heart of the Bays Community Centre
- ⑧ Sherwood Primary School

Ngā Whare Haumanu Mate Ohotata

- ⑨ Browns Bay Presbyterian Church
- ⑩ Rother Bay Community Hall
- ⑪ Albany Community Hub
- ⑫ Mairangi & Castor Bays Presbyterian Church
- ⑬ Mairangi Arts Centre (Back Up Hub)
- ⑭ The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints
- ⑮ Meadowood Community Centre
- ⑯ Sunnynook Community Centre
- ⑰ Milford Cruising Club
- ⑱ Shorecare Urgent Care - Greville Road
- ⑲ Northcare Accident & Medical
- ⑳ White Cross Glenfield Urgent Care & GP
- ㉑ North Shore Hospital Emergency Department
- ㉒ Shorecare Urgent Care - Smales Farm



Ngā Pokapū Ohotata Hapori Taupua i te rohe o East Coast Bays

*Me tiro mēnā e tuwhera ana tō Pokapū Ohotata Hapori i mua i te toro atu. Kia mahara e whakahaerehia ana ēnei Pokapū Ohotata hapori e ngā kaitūao o te hapori, ā, ka tuwhera i ngā wā e hiahiatia ana anake.

Wāhi	Ngā taipitopito whakapā kia tirohia mēnā e tuwhera ana
Heart of the Bays Community Centre 2 Glen Road, Browns Bay	Heart of the Bays Community Readiness Group facebook.com/profile.php?id=61552281369912 Heart of the Bays (09) 478 4091 hotb.co.nz facebook.com/Heartofthebays
Browns Bay Presbyterian Church 45 Anzac Road, Browns Bay	Heart of the Bays Community Readiness Group facebook.com/profile.php?id=61552281369912 Browns Bay Presbyterian Church (09) 4782441 bbp.org.nz facebook.com/profile.php?id=100068613814451
Sherwood Primary School 40 Sartors Avenue, Browns Bay	Heart of the Bays Community Readiness Group facebook.com/profile.php?id=61552281369912
Mairangi & Castor Bays Presbyterian Church 10 Penzance Road Mairangi Bay	Mid Bays Resilient Communities facebook.com/profile.php?id=61551507774860 Mairangi Castor Bays Presbyterian Church (09) 478 6180 bayspresbyterian.org.nz facebook.com/bayspresbyterian
Rothesay Bay Community Hall Corner of Rothesay Bay Road and Beulah Ave, Rothesay Bay	Heart of the Bays Community Readiness Group facebook.com/profile.php?id=61552281369912
The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints 313 Sunset Road, Mairangi Bay	Mid Bays Resilient Communities facebook.com/profile.php?id=61551507774860 The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints: 022 016 2445 local.churchofjesuschrist.org/en/nz/auckland/313-sunset-road
Mairangi Arts Centre (back up hub) 20 Hastings Rd, Mairangi Bay	Mid Bays Resilient Communities facebook.com/profile.php?id=61551507774860 Mairangi Arts Centre (09) 478 2237 facebook.com/MairangiArts mairangiarts.co.nz
Albany Community Hub 575a Albany Highway, Albany	Albany Community Hub (09) 4154615 facebook.com/AlbanyCommunityHub albanycommunityhub.co.nz
Meadowood Community Centre 55 Meadowood Drive, Unsworth Heights	Meadowood Community Centre Nama waea i te wāhi (09) 443 7337 facebook.com/meadowoodhouseNZ Kāore e whai wāhi atu mēnā ka waipuke!

Ngā Pokapū Ohotata Hapori Taupua i te rohe o East Coast Bays

Kei te tūtohi e whai ake ana tētahi rārangi o ngā Pokapū Whakamaru Ohotata taupua e wātea ana pea i te rohe o East Coast Bays. He mea nui te tiro mēnā e tuwhera ana i mua i te whakatahi mā te tiro i ngā puna mōhiohio ōkawa aucklandemergencymanagement.org.nz me ngā reo irirangi.

Wāhi	Ngā ratonga e whakaratoa ana	Te tomopai
East Coast Bays Leisure Centre 12 Bute Road, Browns Bay	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira
Okura Community Hall 81 Okura River Road, Okura	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira
North Harbour Stadium Stadium Drive, Albany	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira
Glenfield Memorial Hall Road, Glenfield	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira
Eventfinder Stadium Argus Place, Wairau Valley	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira
Takapuna War Memorial Hall 7 The Strand, Takapuna	- whakamarumaru - kai me te inu - ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	- wharepaku tomopai - pai mā ngā tūru wira

Ngā tohutohu matua kia takatū mō tētahi ohotata



Kia mōhio ki ngā mea mōrearea. Tirohia te [Tiro tiro Mōrearea](#) a Auckland Emergency Management mō tō kāinga, mahi, kura hoki.



Me ako i ngā wāhi hei haere māu ki te hiahia koe ki te whakatahi. Whakamaheretia ō ara whakatahi.



Whakaritea he [mahere ā-kāinga](#), kei roto ko te whakatahi.



Whakaritea he [pēke whakatahi](#) mō te tūpono ka whakatahi koe.



Puritia he [rawa ohotata](#) ki roto i tō whare me tō motukā.



Me takatū me tō hapori, me mōhio hoki ki te mahere ohotata a tō hapori.



Puritia he moni tuhene. Tirohia tō inihua, ka pupuri i ngā kape ā-hiko, ōkiko hoki.



Me mōhio ki ō kiritata, me tiakina koutou i a koutou anō.



Whakaritehia tō paraka kātū noho, tō pāmu rānei.



Whakaritehia tō pakihi.



Haere ki getready.govt.nz mō ētahi tiwhiri anō mō te whakarite.



Pānuitia te Mahere Takatū me te Urupare a tō Poari ā-Rohe mō ngā tiwhiri mō te whakaiti i te mōrea, te takatū, te urupare me te whakaora.

